

Wallace Stevens

PLANET NA MIZI

*Ariel je bil vesel, da je napisal pesmi.  
Bile so pesmi o zapomnjenem času  
ali o nečem, kar je videl in mu je bilo všeč.*

*Druge stvaritve sonca  
so bile potrata in zmešnjava  
in zreli grm se je zvil.*

*Njegov jaz in sonce sta bila eno  
in pesmi, čeprav njegove stvaritve,  
niso bile nič manj stvaritve sonca.*

*Ni bilo pomembno, da preživijo.  
Pomembno je bilo, da bi nosile  
kako potezo ali značaj,*

*kako obilje, čeprav opazno le napol,  
v revščini svojih besed,  
planeta, katerega so bile del.*

Prevedel Venó Taufer